

Պլատոն (Միտրոպոլիտ Մոսկովոյ):

Речи Его императорскому величеству, Благочестивейшему Государю императору, Александру Павловичу, самодержцу всероссийскому, при совершении августейшего коронования и священного миропомазания, говоренные преосвященным Платоном, митрополитом Московским. Переложил с Российского на Армянский язык архидиакон Иосиф Иоаннесов. В Санктпетербурге. В типографии Иос. Иоаннесова, 1811 года.

Բ. տիտղոս. Քարոզք նորինկայսերականի մեծութեան, ամենաբարեպաշտ թագաւորի և կայսեր Ալէքսանդր Պաւլովիչ ինքնակալին ամենայն Ռուսաց: Ի ժամ կատարու նակման օգոստափառթագադրութեան և սրբազան օծման: Ասացեալք ի սրբազան Պլատոն ՄիտրոպօլտէՄօսկովոյ: Թարգմանեալ ի Հայկական բարբառ Յովսէփի և Յօհաննիսեանէ (ռուս. և հայ.): Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփի Հովհաննիսյանի, 1811. 6 չհ., 10 էջ: Շարվ. 4,6x19,5սմ:
Մ ռուսական ֆ. 6835

Խոճենց Մարգար:

Բարառնական դիմառնութիւն բարոյական. այսինքն՝ Դօման մօրալէ ի դիմացվարդոյ և լուսինեկի, այն է պիւլպիւլի ...Շարադրեալ ի նատվօրնի սավէթնիկ Մարգար Զարբարեայ Խօջենց Գեղամեանէ, և ի հայկականէ թարգմանեալ ի Ն.Յովսէփի Յօհաննիսեանէ Յաժդերխանցոյ:

Բ տիտղոս. Аллегорическая повесть о Розе и Соловье. Сочинение надворного советника Маркара Хоченцова Геламского.

(Հայերէն և ռուսերէն).- Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփի Հովհաննիսյանի, 1812. 12 չհ., xIII, 118 էջ: Շարվ. 7,7x15 սմ:

ՀԳ 2079

Զ Մատ. 103: Ղ. 1. 1195-1196: Թ 178: ԳԼ 209

Նոր կտակարան սրբոյ Աւետարանի տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոս

սի: Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփի Հովհաննիսյանի, 1814. 544 2 էջ: Շարվ. 9,5x16,3 սմ:
Հգ 1255, Ս, ԷՃԳ, ԼՀԳ, ԹՀԳ
Ղ. 1. 276: Թ 178: ԳԼ 209

Խրատ յաղագս պատուաստման նախապահպանողական

ծաղկան: Թարգմանեցեալ ի Վրաց լեզուէ ի հայկական բարբառ՝ ի Մերլիսեդէկաւագ քահանայէ Ղամազեան Թիֆլիզեցոյ:- Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփի Հովհաննիսյանի, 1815, 21 էջ: Շարվ. 9,5x10,5 սմ:

Բան առ Հայկազնեայ քրիստոնեայս, Ընկերակցութենէ Ռուսաց Աստուածաշունչ ժողովոյն որ ի Ռուսաստան: Թարգմանեալ ի Ռուսաց բարբառոյ ի Յովսէփ ս. Յօհաննիսեանէ: Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփ Հովհաննիսյանի, 1816, 15էջ: Շարվ. 9x16 սմ:
ՀԳ 1534, ԳԱԹ, ԼՏԳ
Զ Մատ. 81: Ղ. 1. 304: Թ 178: ԳԼ 209

Աստուածաշունչ գիրք Հնոց և Նորոց Կտակարանաց, շարակարգութեամբնախնեացն մերոց և ճշմարտասիրաց թարգմանչաց: Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփ Հովհաննիսյանի, 1817. 6 չհ., 1126 էջ: Շարվ. 18,5x24 սմ:
ՀԳ 1660, Ս, ԳԱԹ, ԷՃԳ, ՄԼԳ, ԼՀԳ, ԹՀԳ
Զ Մատ. 58: Ղ. 1. 214: Թ 178: ԳԼ 209

Նոր Կտակարան սրբոյ Աւետարանի տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Երկրորդ տպագրութեամբ ի լոյս ածեալ: Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփ Հովհաննիսյանի, 1817. 4 չհ., 634, 2 չհ. էջ: Շարվ. 8x16 սմ:
ՀԳ 1814, Ս, ԳԱԹ Ազատյանի ֆ., ԼՀԳ, ԹՀԳ
Ղ. 1. 276

Տարեցոյց առաքինական գործոց՝ յաղագս ուսումնարանին Հայոց, որ ի Մօսկով: Արտահանեալ ի Մօսկով եղեալ կայսերական գաղթէ, որ ի 1817փետրվարի 28-ին տպեալ N 17 Летопись добродетели. (Извлечение из Московских Ведомостей 1817 года февраля 28 дня, N 17).
(Հայերեն և ռուսերեն): Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփ Հովհաննիսյանի, 1817, 12 էջ:
Շարվ. 10,8x7,5 սմ:
Տիտղոսաթերթ չունի: Վերնագիրը դրված է բնագրից առաջ, իսկ հրատարակությանն ուս տեղեկությունները՝ վերջում:
ՀԳ 3507, Ս, ԼՀԳ

Խօճէնց Մարգար:

Ցանկ կտակարանաց: Տրոհեալ յերիս մասունս: ...ԱշխատասիրութեամբԳեղամեան Մարգար Զարբաբեայ Խօճէնց Երևանցոյ: Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփ Հովհաննիսյանի, 1819. 2 չհ. IV, 295, 7 չհ. էջ: Շարվ. 9x16,7 սմ:
ՀԳ 1537, Ս
Զ Մատ. 685: Ղ. 1. 430: Թ 178

Բապպիմիզ Յեսո Էլ Մեսիհին Յահո ի Ճէտիտի. Այսինքն Նոր Կտակարանտեան մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: ...Թարգմանեալ ի հայկականէ ի թուրքաց բարբառ ի Գեղամեան Մարգար Զաքարեայ Խօճենցէ: Ս. Պետերբուրգ, տպ. Հովսէփ Հովհաննիսյանի, 1819. 826, 1 չհ. էջ: Շարվ. 8,3x15 սմ:

ՀԳ հայաստան թուրք. 139, Ս, ԳԱԹ, ԼՀԳ, ԹՀԳ
Թ 178: ԳԼ 209

Քառեակ սակաւապատում բանահիւսութիւնք ի հանդիսի սգալից թաղման հանգուցեալ երջանկայիշատակ մեծի իշխանապետի տեառն ՅովակիմայԵղիազարեանց ասացեալ, և այժմ յարգահատութիւն ազգասէր բանասիրացտպագրութեամբ ի լոյս ընծայեալ. ի նորատունկ ուսումնարանէ նոյնաստուածագոր տանն Եղիազարեանց: Ս. Պետերբուրգ, տպ. ՀովսէփՀովհաննիսյանի, 1826. 13+6 էջ: Շարվ. 13,5x18 սմ:

ՀԳ 1135, Ս

Զ Մատ. 84, 695: Ղ. 1. 939: Թ 178

Յաղագս ուսումնարանին Հայոց, որ ի Մոսկով կայսերական հրամանաւ հաստատեալ: Ս. Պետերբուրգ («Ի Պետրոպոլիտ»), տպ. Հովսէփ Հովհաննիսյանի, 1827:

Զ Մատ. 443: Ղ. 1. 937